

# Haier



## LAVAVAJILLAS

MODELO XDD 66E5LS



GUÍA DEL USUARIO



## CONTENIDO

---

Seguridad y advertencias	5
Primer uso	8
Sugerencias de carga	10
Programas de lavado	12
Instrucciones de uso	13
Modificadores de lavado	14
Inicio diferido	16
Bloqueo de teclas y bloqueo infantil	17
Detergente	18
Abrillantador	21
Descalcificador de agua	23
Preferencias	25
Características de los estantes	27
Mantenimiento	33
Solución de problemas	37
Códigos de error	41
Garantía del fabricante y guía de servicio	44



### LEA Y GUARDE ESTA GUÍA

Cuando utilice su lavavajillas, siga las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

#### General

- La información contenida en esta guía debe seguirse para reducir al mínimo el riesgo de incendio o explosión o para evitar daños materiales, lesiones personales o pérdida de vidas.
- Utilice el lavavajillas únicamente para su función prevista, tal y como se describe en esta guía de usuario.
- Este electrodoméstico está diseñado para su uso doméstico y para aplicaciones similares, tales como:
  - Cocinas para personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
  - Fincas agrícolas.
  - El uso por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales.
  - Alojamientos turísticos del tipo "bed and breakfast".
- Utilice únicamente los detergentes o abrillantadores recomendados para el lavavajillas doméstico y manténgalos fuera del alcance de los niños. Compruebe que el dispensador de detergente está vacío una vez terminado cada programa de lavado.
- Cuando cargue utensilios para lavar, ubique las piezas afiladas de manera que no puedan dañar la tapa interna del lavavajillas y coloque los cuchillos afilados con el mango hacia arriba para reducir el riesgo de lesiones por corte.
- No toque la placa del filtro en la base del lavavajillas durante o inmediatamente después de su uso, ya que puede estar caliente.
- No utilice el lavavajillas a menos que todos los paneles estén debidamente instalados.
- No manipule los mandos.
- No maltrate, se siente encima o se ponga de pie sobre el cajón o rejilla para platos del lavavajillas.
- Evite dejar el cajón abierto, ya que puede provocar caídas.
- Los estantes plegables para vasos están diseñados para colocar vasos, tazas y utensilios de cocina. Cuando los estantes plegables para vasos estén en el cajón, no se apoye en ellos ni los utilice para soportar el peso de su cuerpo.
- Para reducir el riesgo de lesiones, no permita a los niños jugar con el lavavajillas ni ponerse encima.
- En determinadas condiciones, puede generarse gas hidrógeno en un sistema de calentador de agua que no se haya utilizado durante dos semanas o más. **EL HIDRÓGENO ES UN GAS EXPLOSIVO.** Si no se ha utilizado el sistema de agua caliente en un periodo de dos semanas o más, abra todos los grifos de agua caliente antes de utilizar el lavavajillas y déjelos abiertos durante varios minutos. Con ello se liberará el hidrógeno acumulado. Dado que el gas es inflamable, no fume ni acerque llamas al lugar durante ese tiempo.
- Algunos detergentes para lavavajillas son muy alcalinos. Pueden ser extremadamente peligrosos si se ingieren. Evite el contacto con la piel y los ojos y mantenga a los niños alejados del lavavajillas cuando la puerta esté abierta.
- No abra en ningún caso el cajón mientras el lavavajillas esté en funcionamiento.
- Golpee siempre la parte delantera del cajón para hacer una pausa y espere a oír cuatro pitidos antes de abrir el cajón.

## SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

---

- El lavavajillas debe usarse con el conjunto del motor, la placa del filtro, el filtro de desagüe y el brazo aspersor colocados. Para identificar cuáles son estas piezas, consulte 'Mantenimiento'.
- Tenga cuidado de no cargar la vajilla de forma que impida que la tapa interna se selle correctamente con el cajón. Los objetos deben colocarse de forma que no sobresalgan por encima del cajón.
- Las operaciones de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin supervisión.
- No permita que los niños jueguen dentro, sobre o con este aparato o cualquier aparato desechado.
- Si el lavavajillas no se utiliza durante mucho tiempo, desconéctelo de la electricidad y del agua.
- Los electrodomésticos no están pensados para que los usen los niños. Los niños menores de 8 años deben mantenerse alejados del aparato a menos que estén continuamente supervisados. Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia o conocimientos previos, siempre y cuando hayan recibido la supervisión y las instrucciones necesarias para utilizar el electrodoméstico de forma segura y comprendan los riesgos que implica.
- Si se utiliza un limpiador para lavavajillas, recomendamos que se ejecute un programa de lavado con detergente inmediatamente después, para evitar cualquier daño.
- El lavavajillas ha sido diseñado para lavar los utensilios normales del hogar. Los artículos contaminados por gasolina, pintura, restos de acero o hierro, productos químicos corrosivos, ácidos o alcalinos no deben lavarse en el lavavajillas.
- No lave artículos de plástico a menos que estén marcados como aptos para lavavajillas o equivalente. Para los artículos de plástico que no estén marcados, consulte las recomendaciones del fabricante.

### Instalación

- El lavavajillas debe instalarse y colocarse de acuerdo con las instrucciones de instalación antes de su uso.
- Si no recibió las instrucciones de instalación con su lavavajillas, puede pedir las llamando a su técnico autorizado o descargarlas de nuestro sitio web local de Haier, que se encuentra en la contraportada.
- La instalación y el servicio deben ser realizados por un técnico de servicio capacitado y respaldado por Haier.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un técnico de servicio capacitado y respaldado por Haier o por una persona calificada para evitar riesgos.
- Asegúrese de que el lavavajillas esté asegurado a los armarios adyacentes usando los soportes proporcionados. Si no es así, puede resultar en un producto inestable, que puede causar daños o lesiones.
- No utilice este electrodoméstico si está dañado, funciona mal, está parcialmente desmontado o le faltan piezas o están rotas, incluyendo un cable de alimentación o un enchufe dañado.
- No almacene ni use gasolina u otros vapores y líquidos inflamables en las proximidades del lavavajillas.
- Conéctelo a un circuito de alimentación con el tamaño, la protección y la clasificación adecuados para evitar sobrecargas eléctricas.
- Asegúrese de que el cable de alimentación esté ubicado de manera que no pueda ser pisado, tropezado o sujeto a daños o tensión.
- No instale ni almacene el lavavajillas donde quede expuesto a temperaturas bajo cero o expuesto a la intemperie.

## SEGURIDAD Y ADVERTENCIAS

---

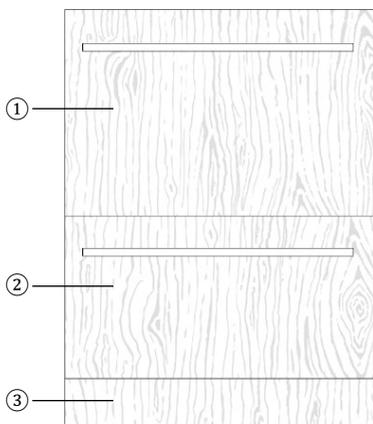
- **No utilice un cable de extensión o un dispositivo de toma de corriente portátil (p. ej., una caja de toma de corriente de múltiples enchufes) para conectar el lavavajillas a la fuente de alimentación.**
- **Este electrodoméstico debe conectarse a tierra. En caso de averías, la conexión a tierra reducirá el riesgo de sufrir una descarga eléctrica al proporcionar un trayecto de baja resistencia para la corriente.**
- **Este electrodoméstico incluye un cable con un conductor de puesta a tierra del equipo y el enchufe correspondiente. Conéctelo a un enchufe adecuado instalado y puesto a tierra de conformidad con los códigos y normativas locales. Una conexión incorrecta del conductor de puesta a tierra del equipo puede ocasionar un riesgo de descarga eléctrica. Consulte con un electricista calificado o un técnico de servicio capacitado y respaldado por Haier si tiene dudas sobre si el electrodoméstico está correctamente conectado a tierra.**
- **No modifique el enchufe suministrado con el electrodoméstico; si no cabe en la toma de corriente, póngase en contacto con un técnico de servicio capacitado y respaldado por Haier o un electricista calificado.**
- **Si el lavavajillas se instala como un electrodoméstico conectado permanentemente, este electrodoméstico debe estar conectado a un sistema de cableado permanente de metal conectado a tierra, o debe tenderse un conductor de puesta a tierra del equipo con los conductores del circuito y conectarse a la terminal de puesta a tierra del equipo o al conductor del electrodoméstico.**

### Mantenimiento

- **Desconecte el aparato de la fuente de alimentación antes de cualquier limpieza o mantenimiento.**
- **Cuando desconecte el electrodoméstico, tire del enchufe y no del cable de alimentación o de la unión del cable para evitar daños.**
- **No repare ni sustituya ninguna pieza del electrodoméstico ni intente realizar ningún tipo de mantenimiento a menos que se recomiende específicamente en esta guía. Recomendamos ponerse en contacto con un técnico de servicio capacitado y respaldado por Haier o el Servicio de Atención al Cliente.**
- **Mantenga el suelo alrededor del electrodoméstico limpio y seco para reducir la posibilidad de resbalones.**
- **Mantenga el área alrededor/debajo del electrodoméstico libre de la acumulación de materiales combustibles, como pelusas, papel, trapos y productos químicos.**

## PRIMER USO

- Asegúrese de que el instalador ha completado la 'Lista de comprobación final' de las instrucciones de instalación.
- Lea esta guía, especialmente la sección "Seguridad y advertencias".
- Retire todos los embalajes internos y externos y deséchelo de forma responsable. Recicle los artículos que pueda.

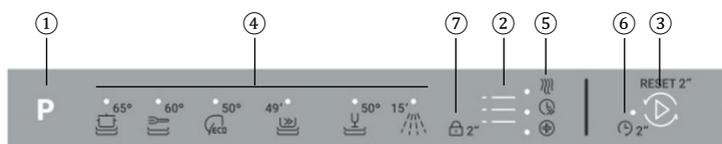


### Características del lavavajillas

- ① Cuba superior
- ② Cuba inferior
- ③ Rodapié

### Descripción general del panel de control

El panel de control se encuentra en el interior del cajón. Al abrir el cajón, el lavavajillas se enciende automáticamente.



### Características del lavavajillas

- ① Selector del programa de lavado
- ② Selector del modificador de lavado
- ③ Inicio
- ④ Indicadores del programa de lavado
- ⑤ Indicadores de los modificadores de lavado
- ⑥ Indicador de inicio diferido
- ⑦ Indicador de bloqueo

## PRIMER USO

---

### Vajilla

La combinación de altas temperaturas y detergente para lavavajillas puede causar daños en algunos artículos. Consulte la guía del fabricante o lave a mano en caso de duda.

#### Cubiertos y cubiertos de plata

Todos los cubiertos y la cubertería de plata deben enjuagarse inmediatamente después de su uso para evitar el deslustre, para ello se recomienda el ciclo ENJUAGUE. La plata no debe entrar en contacto con el acero inoxidable, mezclarlos puede causar manchas. Retire los cubiertos de plata del

#### Aluminio

El aluminio puede quedar opaco con el detergente. El grado de cambio depende de la calidad del detergente o el aluminio.

#### Otros metales

Los utensilios de hierro y fundición pueden oxidarse y manchar otros objetos. El cobre, el estaño y el latón tienden a mancharse.

#### Madera

Los utensilios de madera suelen ser sensibles al calor y al agua. Lavarlos regularmente en el lavavajillas puede deteriorarlos con el tiempo.

#### Cristalería

La mayor parte de la cristalería es apta para el lavavajillas. El cristal, la cristalería muy fina y la antigua pueden quedar marcadas y volverse opacas.

#### Plásticos

Algunos plásticos pueden cambiar de forma o color con el agua caliente. Consulte la guía del fabricante. Los utensilios de plástico apto para lavavajillas deben colocarse boca abajo para que no se volteen y se llenen de agua o se caigan por la rejilla durante el lavado.

#### Artículos decorados

La mayoría de los artículos de porcelana modernos son aptos para el lavavajillas. Los objetos más antiguos, aquellos con un dibujo pintado sobre el esmalte, con bordes dorados o con porcelana pintada a mano pueden ser más sensibles al lavado en el lavavajillas.

#### Artículos pegados

Algunos adhesivos se ablandan o se disuelven al lavarse en el lavavajillas.

---

### Dureza del agua

El agua dura es agua con una alta concentración de minerales como calcio y magnesio. Puede ser perjudicial para el rendimiento de su lavavajillas y las piezas pueden fallar con el tiempo. Con el tiempo, la cristalería que se lava con agua dura se vuelve opaca y la vajilla se mancha o se cubre de una película blanca. La dureza del agua varía según la ubicación geográfica.

Si vive en una zona de agua dura y su lavavajillas no tiene un descalcificador incorporado, le recomendamos instalar un descalcificador de agua para el suministro de agua del hogar.

#### Si su casa tiene agua dura

- Consulte 'Recomendaciones de cantidad de detergente en polvo'.
- Utilice abrillantador. Le recomendamos que aumente el ajuste del abrillantador a 5 para mejorar el rendimiento del lavado. Consulte la sección "Preferencias" para obtener más detalles.

Utilice un limpiador/descalcificador para lavavajillas con regularidad o cada vez que observe una acumulación de depósitos de cal en su lavavajillas.

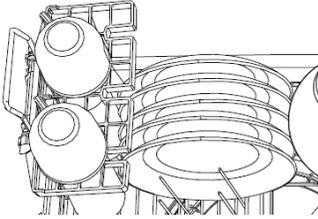
#### Si su hogar tiene agua blanda o descalcificada

- Evite usar demasiado detergente.

## SUGERENCIAS DE CARGA

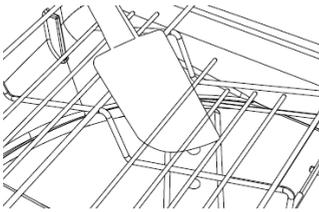
---

Retire todos los restos de comida de la vajilla antes de cargarla cuidadosamente en el cajón. Cuando cargue el cajón, asegúrese de que los artículos estén colocados de manera que el agua proveniente del brazo aspersor giratorio que se encuentra debajo pueda llegar a todas las áreas. La eficacia del lavado se reducirá si no puede.



### Asegúrese de que:

- Los brazos aspersores pueden girar libremente.
- El cristal y otros objetos frágiles están estables.
- Todas las aberturas de los platos están orientadas hacia abajo.
- Los platos se han espaciado de manera uniforme.
- Todos los objetos afilados se han colocado de forma segura para evitar lesiones o daños en el producto.



### Evite:

- Llenar en exceso.
- Cualquier saliente debajo de los estantes y el cesto que pueda impedir la rotación del brazo aspersor.
- Cualquier saliente en la parte superior del cajón.\*
- Bloqueando el agua de cualquier artículo en los estantes plegables para vasos.

\*La altura máxima de la vajilla para los modelos de cuba estándar es de 280 mm y de 310 mm para los modelos de cuba alta.



## PROGRAMAS DE LAVADO

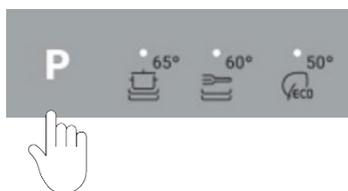
Su lavavajillas tiene una serie de programas de lavado diseñados para satisfacer sus necesidades. Seleccionar el ciclo más adecuado para cada carga ayudará a asegurar los mejores resultados de lavado.

El programa Eco es el más eficiente en términos de consumo combinado de energía y agua. Cargar el lavavajillas hasta su capacidad máxima contribuirá a ahorrar agua y energía. El enjuague previo de la vajilla aumenta el consumo de agua y energía, por lo que no se recomienda. Lavar la vajilla con un lavavajillas doméstico suele consumir menos energía y agua que lavarla a mano, cuando se utiliza siguiendo las instrucciones del fabricante.

	PROGRAMA DE LAVADO	DURACIÓN	TEMPERATURA	DESCRIPCIÓN
	INTENSIVO	160	65°	Ollas, sartenes y platos muy sucios.
	UNIVERSAL	150	60°	Platos que están muy sucios o para eliminar los restos de comida que se han dejado secar durante la noche.
	ECO	243	50°	Platos con suciedad normal, para un consumo óptimo de agua y energía.
	RÁPIDO	49	50°	Platos poco sucios.
	DELICADO	105	50°	Vajilla poco sucia y sensible al calor.
	ACLARADO	15		Evita malos olores y que la suciedad se seque en los platos.

### Establecer un programa de lavado

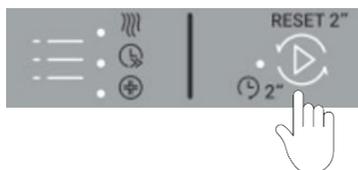
①



Asegúrese de que el lavavajillas está encendido y de que se ha añadido detergente.

Pulse **P** para desplazarse por los programas de lavado disponibles. El programa de lavado seleccionado se iluminará en la pantalla.

③



Pulse  para iniciar el lavado y cierre la puerta antes de 7 segundos.

## INSTRUCCIONES DE USO

---

### Pausar un lavado



Golpee dos veces la puerta.

Espera tres tonos cortos y uno largo antes de abrir el cajón. Forzar su apertura a mitad de ciclo puede causar daños o lesiones.

Si el cajón no se reinicia en 7 minutos, emitirá un tono intermitente hasta que se reinicie.

### Reanudar un lavado



Para reanudar, pulse  y cierre el cajón.

### Canelar un lavado



Mantenga pulsado .

Si hay agua en el cajón, este se vaciará antes de que se apague el lavavajillas.

## MODIFICADORES DE LAVADO

Después de configurar el programa de lavado, puede seleccionar una de las siguientes opciones adicionales.

Solo se puede establecer un modificador a la vez.

### EXTRA DRY

Aumenta la temperatura de lavado final y la duración de la fase de secado.

### EXPRESS

Utiliza agua y energía adicionales para un tiempo de lavado más rápido.

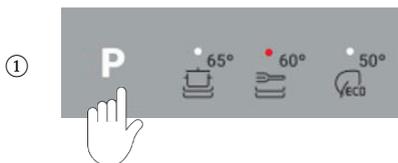
### HIGIENE

Eleva la temperatura del agua durante la fase de lavado para desinfectar.

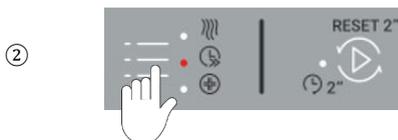


PROGRAMA DE LAVADO	DURACIÓN
INTENSIVO	Extra Dry, Express, Higiene
UNIVERSAL	Extra Dry, Express, Higiene
ECO	n/d
RÁPIDO	Extra Dry
DELICADO	Extra Dry, Express
ACLARADO	n/d

### Establecer un modificador de lavado



Asegúrese de que el lavavajillas está encendido, se ha añadido detergente y se ha seleccionado un programa de lavado.



Pulse  para desplazarse por las opciones de modificador de lavado. El indicador del modificador de lavado seleccionado se iluminará en la pantalla.

Pulse  para iniciar el lavado y cierre la puerta antes de 7 segundos.

## PRIMER USO

### Utilizar HIGIENE

Consulte la tabla de la página anterior para ver los programas de lavado que disponen de desinfección.

Para la desinfección, la temperatura del agua necesita alcanzar los 70 °C. Asegúrese de que todos los artículos sean aptos para el lavavajillas antes de poner en marcha el modificador de desinfección.

Si el lavado se interrumpe o el suministro de agua se apaga durante el programa, es posible que no se cumplan las condiciones de calentamiento para la desinfección. Es posible que tenga que ejecutar el programa de nuevo.

### Si la desinfección ha tenido éxito



El lavado terminará como siempre.

### Si la desinfección ha tenido éxito



Sonará una alerta y, cuando se abra el cajón, el indicador HIGIENE parpadeará.

- ① Compruebe si el suministro de agua se ha apagado o se ha interrumpido el programa de lavado.
- ② Mantenga pulsado  para detener la señal sonora y pulse otra vez para borrar el código de alerta.
- ③ Reinicie **HIGIENE** y vuelva a ejecutar el ciclo.

Para obtener más información, consulte 'Códigos de error'.

## INICIO DIFERIDO

**INICIO DIFERIDO** puede retrasar el inicio del programa de lavado entre 1-12 horas. La pantalla mostrará el número de horas que faltan para que comience el programa de lavado.



Mantenga pulsado para ajustar la hora del inicio diferido. Cada tono indica un retraso de 1h.

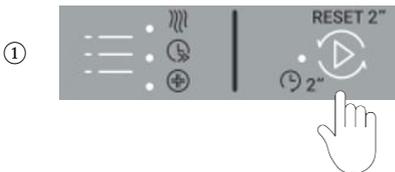


se iluminará y sonará un tono para indicar cada hora de retraso. Cierre el cajón. El lavado se iniciará cuando finalice el tiempo del inicio diferido.



Si se va más allá de 12 horas, el lavavajillas saldrá del modo de **INICIO DIFERIDO**.

### Cancelar el inicio diferido



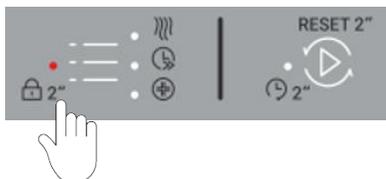
Abra el cajón y mantenga pulsado hasta que se atenúe.

## BLOQUEO DE TECLAS Y BLOQUEO INFANTIL

---

### Bloqueo de teclas

El **BLOQUEO DE TECLAS** desactiva todos los botones del panel de control y de la puerta del cajón seleccionado.

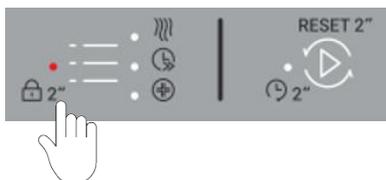


#### Para activar el BLOQUEO DE TECLAS

Mantenga pulsado  hasta que oiga un tono y se ilumine .

### Bloqueo infantil

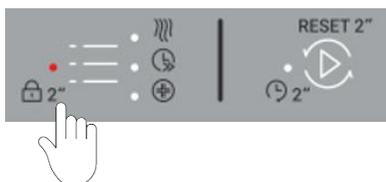
El **BLOQUEO INFANTIL** desactiva todos los botones del panel de control y de la puerta y bloquea el cajón seleccionado.



#### Para activar el BLOQUEO INFANTIL

Mantenga pulsado  hasta que oiga dos tonos y se ilumine .

### Cancelar el bloqueo de teclas o el bloqueo infantil



#### Si el cajón está abierto

Mantenga pulsado  hasta que  se atenúe.

#### Si el cajón está cerrado

Golpee tres veces el cajón.

## DETERGENTE

**ADVERTENCIA:** Los detergentes para lavavajillas son muy alcalinos. Pueden ser extremadamente peligrosos si se ingieren. Evite el contacto con la piel y los ojos y mantenga a los niños y a los enfermos alejados del lavavajillas cuando esté abierto. Compruebe que el dispensador de detergente en polvo esté vacío después de cada lavado.

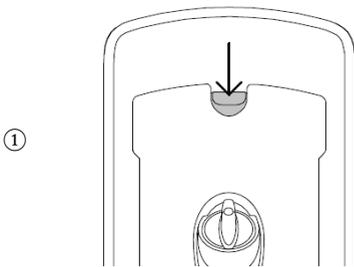
### Detergentes inadecuados

Estos tipos de detergente no son adecuados y pueden dañar su lavavajillas y provocar una llamada de servicio que no está cubierta por la garantía:

- Detergentes líquidos
- Jabones
- Detergentes para ropa
- Desinfectantes
- Líquidos de lavado a mano

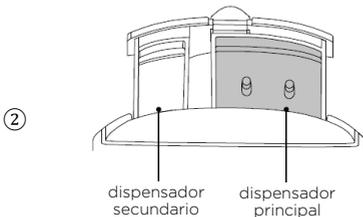
### Uso de detergente en polvo

Utilice las marcas para ayudarse a medir las cantidades correctas. No coloque pastillas ni bolsas en el dispensador. Consulte la siguiente tabla de "Recomendaciones de cantidad de detergente en polvo" y la guía del fabricante del detergente. No se necesita detergente para el **ACLARADO**.



Presione el pestillo hacia abajo para abrir el dispensador.

Compruebe que el dispensador esté vacío y seco.



Añada detergente y cierre el dispensador hasta que encaje.

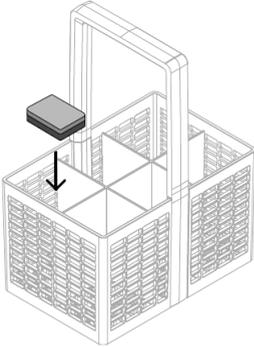
El detergente se liberará automáticamente en el cajón durante el programa de lavado.

**Al lavar platos con mucha suciedad en agua dura, se puede requerir más detergente. Consulte 'Recomendaciones de cantidad de detergente en polvo'.**

## DETERGENTE

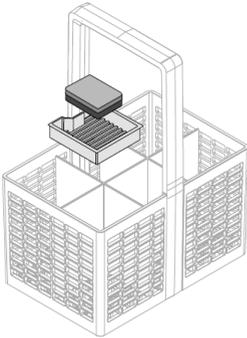
### Uso de pastillas sólidas o bolsitas

El uso de pastillas podría mejorar el rendimiento del lavado en zonas de aguas duras. Siga las instrucciones del fabricante. Algunas pastillas o bolsas pueden no ser adecuadas para todos los programas de lavado.



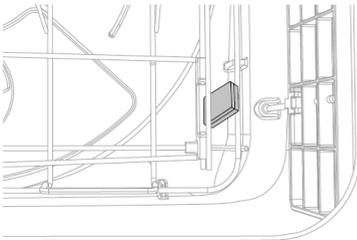
#### Colocación en el cesto de los cubiertos

Coloque la pastilla o la bolsita en el cesto de los cubiertos, asegurándose de que no entra en contacto directo con la vajilla o los cubiertos.



#### Colocación en la bandeja para pastillas

Coloque la pastilla o la bolsita en la bandeja para pastillas del cesto de los cubiertos asegurándose de que no entra en contacto directo con la vajilla o los cubiertos.



#### Colocación directamente en la cuba

Coloque la pastilla o la bolsa entre las rejillas, en el lateral, tal como se muestra en la imagen.

No la coloque en la base del cajón, ya que puede interferir con la rotación del brazo aspersor y afectar al rendimiento del lavado.

## DETERGENTE

---

### Recomendaciones de cantidad de detergente en polvo

- Utilice la tabla siguiente para determinar la cantidad de detergente en polvo óptima para cada programa de lavado.
- Si tiene agua dura en su zona, es posible que necesite más detergente. Consulte la sección 'Dureza del agua' para conocer más detalles.

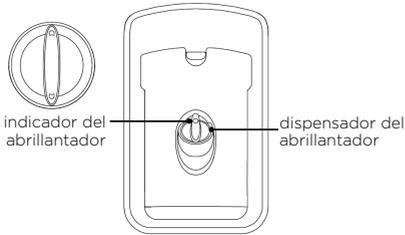
	PROGRAMA DE LAVADO	CANTIDAD DE DETERGENTE POR CAJÓN
	INTENSIVO	2/3
	UNIVERSAL	2/3
	ECO	2/3
	RÁPIDO	1/3
	DELICADO	1/3
	ACLARADO	n/d

## ABRILLANTADOR

---

El abrillantador proporciona un acabado libre de rayas para la cristalería y la vajilla, y evita que el metal se empañe. Recomendamos utilizar un abrillantador líquido regularmente para obtener resultados óptimos de secado.

Durante la dispensación puede oírse un sonido pulsante: esto es normal.



El dispensador del abrillantador se encuentra en el interior del cajón, debajo del dispensador de detergente. Contiene aproximadamente 50 ml de abrillantador.

### Cuánto abrillantador utilizar

La cantidad de abrillantador dispensada en cada lavado puede requerir ajustes para adaptarse a las condiciones del agua. Consulte las secciones "Preferencias" y "Descalcificador" para obtener orientación.

### Cuándo rellenar el abrillantador

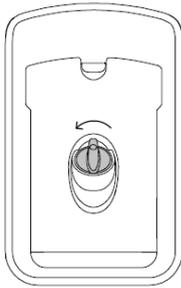
- Si el indicador se ilumina o parpadea en rojo, rellene el abrillantador.
- Si el indicador se ilumina, parpadea débilmente o no parpadea en absoluto, no es necesario rellenar: hay suficiente abrillantador para el lavado.

Cuando se utilizan abrillantadores de colores claros, es posible que el indicador no se atenúe tanto como cuando se utilizan abrillantadores más oscuros.

## DETERGENTE

### Cómo rellenar el abrillantador

①



Gire el tapón en sentido contrario a las agujas del reloj y retírelo.

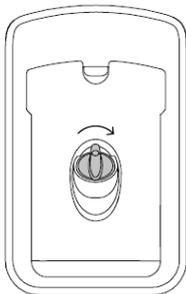
②



Vierta el abrillantador en la abertura con cuidado de no derramar nada en el cajón.

**Cualquier derrame accidental debe limpiarse. Si no se limpia, el abrillantador derramado provocará un exceso de espuma que puede dar lugar a una llamada al servicio técnico que no estará cubierta por la garantía.**

③

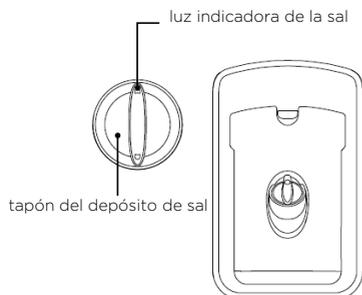


Vuelva a colocar el tapón, girándolo en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede fijo.

**Asegúrese de que el tapón esté bien cerrado con la empuñadura en posición vertical.**

## DESCALCIFICADOR DE AGUA

El depósito de sal debe llenarse siempre con sal granulada diseñada para descalcificar el agua del lavavajillas. No recomendamos el uso de sal de cocina como sal de mesa, sal de roca o gránulos, ya que pueden contener impurezas que dañarán el descalcificador. No añada detergente ni abrillantador al depósito de sal. Esto causará daños.



El depósito de sal se encuentra en el interior del cajón, junto al dosificador de detergente. Tiene capacidad para aproximadamente 350 g de sal (la capacidad real variará en función de la marca y el tamaño de grano de la sal utilizada).

**Modelos dobles:** cada cajón tiene un depósito de sal independiente.

### Recomendaciones sobre la dureza del agua

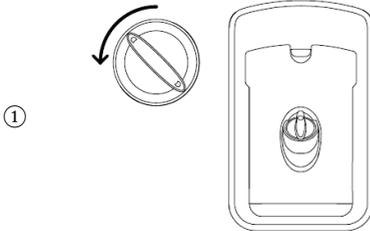
- Utilice la tabla siguiente para determinar el ajuste óptimo de la dureza del agua. Su compañía local de agua podrá ayudarle.
- Si tiene instalado un descalcificador doméstico, utilice el ajuste recomendado para el agua con una dureza inferior a 100 ppm/6 gpg, independientemente de la dureza del agua de su zona.
- Si la dureza de su agua es superior a 625 ppm/36 gpg, el rendimiento de lavado de su lavavajillas disminuirá con el tiempo. El ajuste del abrillantador debe estar en 5.

AJUSTE	ESCALAS DE DUREZA DEL AGUA					
	PPM*	GPG**	°DH	°FH	°E / °CLARK	MMOL/L
0	0-100	0-6	0-5,6	0-10	0-7	0-0,1
1	100-250	6-14	5,6-14	10-25	7-17,5	0,1-2,5
2	250-350	14-20	14-19,6	25-35	17,5-24,5	2,5-3,5
3	350-450	20-26	19,6-25,2	35-45	24,5-31,5	3,5-4,5
4	450-550	26-32	25,2-30,8	45-55	31,5-38,5	4,5-5,5
5	550-625	32-36	30,8-35	55-62	38,5-43,8	5,5-6,2

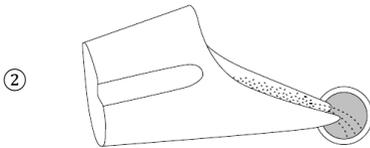
## DETERGENTE

### Utilización del depósito de sal

Es posible que oiga algunos ruidos cuando el descalcificador esté funcionando: esto es normal.

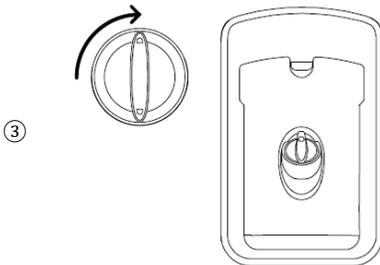


Gire el tapón en sentido contrario a las agujas del reloj y retírelo.



Coloque la sal en el recipiente y viértala con cuidado en el depósito.

**Al llenar el depósito de sal, es posible que note que se desplaza agua del rebosadero del descalcificador. Esto es normal.**



Vuelva a colocar el tapón, girándolo en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede fijo.

**Si no lava la vajilla inmediatamente después de llenar el depósito de sal, le recomendamos que realice un ciclo de ACLARADO para eliminar el agua salada o los gránulos derramados.**

### Cuándo rellenar el depósito de sal

Si el indicador de sal está rojo, hay que llenar el depósito de sal. Si el indicador de sal está negro, hay suficiente sal en el depósito.

## PREFERENCIAS

Puede ajustar cualquiera de los parámetros de las siguientes opciones antes de iniciar un ciclo de lavado.

### Abrillantador

Controla la cantidad de abrillantador dosificado. Consulte la sección "Abrillantador" para obtener más información.

### Descalcificador de agua

Consulte la sección "Descalcificador de agua" para obtener más información.

### Encendido automático\*

El lavavajillas se encenderá automáticamente durante 30 segundos después de abrir el cajón. Esto se puede apagar.

### Bloqueo automático

Permite que el cajón se bloquee automáticamente 30 segundos después de cerrarse. Tonos Ajusta la configuración del tono. Cuando se ajuste en **OFF** todos los tonos se silenciarán, excepto las alertas de error.

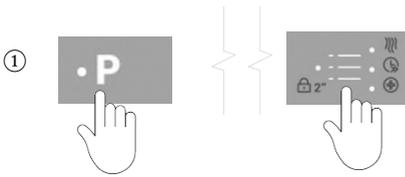
### Pantalla de ajustes

OPCIÓN	PANTALLA	AJUSTES
<b>Abrillantador</b>		Off  Máx: 5 
<b>Descalcificador de agua</b>		Off  Máx: 5 
<b>Encendido automático*</b>		On  Off 
<b>Bloqueo automático</b>		On  Off 
<b>Tonos</b>		On  Off 

\*Apto como opción para el Sabbat

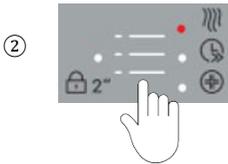
## DETERGENTE

### Cambiar la configuración

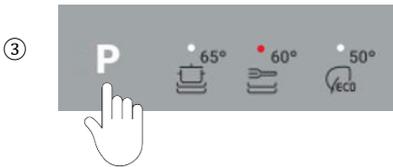


Asegúrese de que no haya ningún lavado en curso y, a continuación, abra el cajón.

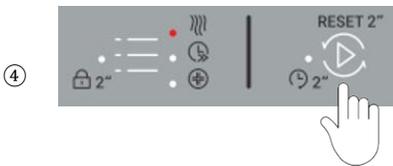
Mantenga pulsados **P** y  a la vez durante cuatro segundos.



Pulse  para desplazarse por las opciones disponibles.



Pulse **P** para cambiar el ajuste dentro de una opción. Los indicadores del programa de lavado mostrarán el ajuste seleccionado.



Pulse  para guardar el nuevo ajuste y salir del menú de preferencias. Si en algún momento desea salir del menú, mantenga pulsado  para cancelar.

#### Solo modelos dobles

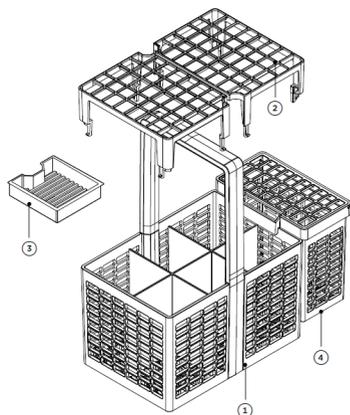
Puede utilizar cualquiera de los dos cajones para cambiar la configuración. Si cambia los ajustes de una cuba, se establecerán sus preferencias para ambos cajones.

## CARACTERÍSTICAS DE LOS ESTANTES

---

### Cesto para los cubiertos

Para reducir el riesgo de lesiones, recomendamos cargar los cuchillos y utensilios afilados con los mangos hacia arriba. Mezcle cucharas, cuchillos y tenedores dentro de cada sección para evitar que los cubiertos se amontonen y garantizar que el agua circule libremente. Evite que los cubiertos de acero inoxidable entren en contacto con los de plata para evitar que se manchen.



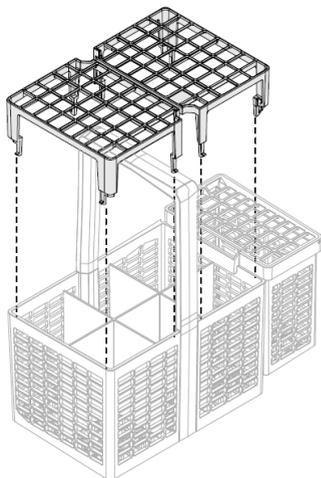
---

### Características y accesorios del cesto para los cubiertos

---

- ① Cesto para los cubiertos
- ② Rejilla antiamontonamiento extraíble
- ③ Bandeja extraíble para pastillas
- ④ Contenedor extraíble para objetos pequeños

### Accesorios para el cesto para los cubiertos



### Rejilla antiamontonamiento extraíble

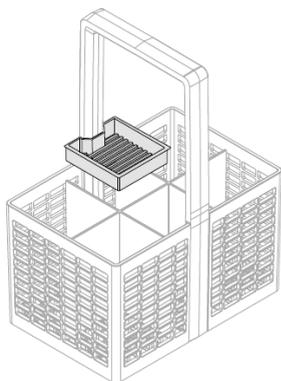
Utilice la rejilla antiamontonamiento para separar los cubiertos y evitar que se amontonen. La rejilla se engancha en la parte superior del cesto para los cubiertos.

## CARACTERÍSTICAS DE LOS ESTANTES

---

## CARACTERÍSTICAS DE LOS ESTANTES

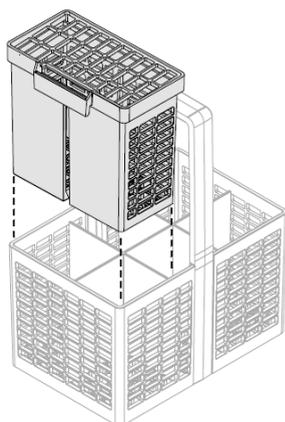
---



### **Bandeja extraíble para pastillas**

Si utiliza pastillas para lavavajillas o paquetes en gel, colóquelos en la bandeja extraíble para pastillas. Asegúrese de que las pastillas no estén en contacto directo con platos o cubiertos.

Consulte la sección "Detergente" para obtener más información.

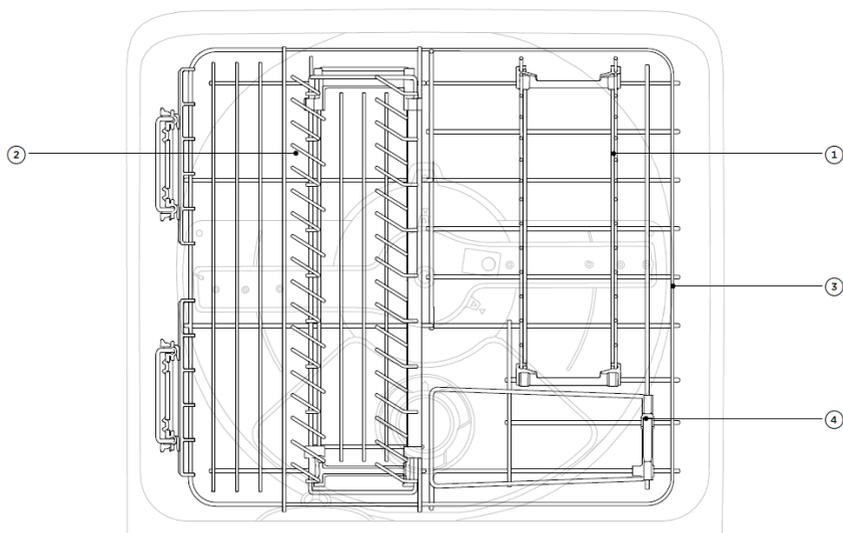


### **Contenedor extraíble para objetos pequeños**

Los objetos pequeños y ligeros, como las tetinas de los biberones, es mejor colocarlos en el contenedor de objetos pequeños para evitar que se desplacen durante el lavado. El contenedor puede engancharse al lateral del cesto para los cubiertos, dentro del cesto para los cubiertos o puede colocarse en otro lugar del cajón.

Si coloca el contenedor en otro lugar del cajón, asegúrese de que el agua del brazo aspersor pueda seguir accediendo a los objetos que se encuentran dentro y alrededor del contenedor. Si se coloca en posición horizontal, asegúrese de que el lado de plástico sólido quede hacia arriba.

## CARACTERÍSTICAS DE LOS ESTANTES

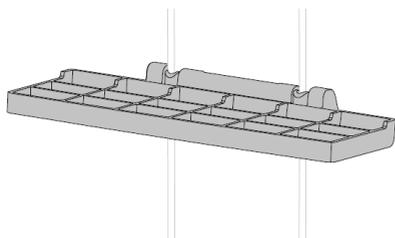


### Características de los estantes

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| ① Rejilla plegable con dientes  | ④ Trampilla   |
| ② Rejilla ajustable con dientes | Sin ilustración: estantes plegables para vasos, pinza para cuchillos, soportes para vasos |
| ③ Rejilla de base               |   |

### Estantes plegables para vasos

Cada estante para vasos se puede plegar independientemente para crear más espacio dentro del cajón y son regulables en altura.

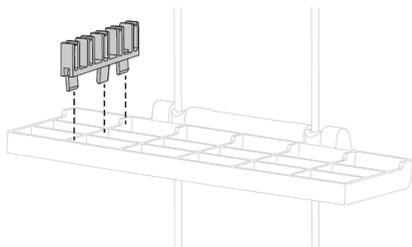


#### Para ajustar la altura

- ① Pliegue hacia arriba para desbloquear el estante.
- ② Ajuste la altura a su gusto deslizando hacia arriba o hacia abajo.
- ③ Pliegue hacia atrás para bloquear en posición.

## CARACTERÍSTICAS DE LOS ESTANTES

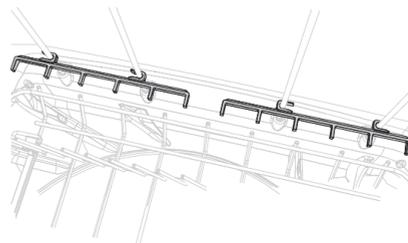
### Pinzas para cuchillos



Se enganchan a las rejillas ajustables y sujeta los cuchillos y otros utensilios durante el lavado.

Asegúrese siempre de que las hojas de los cuchillos estén hacia abajo.

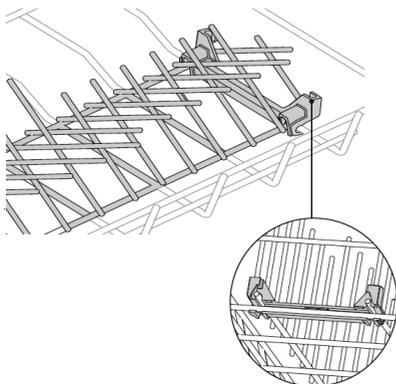
### Soportes para vasos



Estos clips extraíbles proporcionan estabilidad adicional cuando es necesario.

### Rejilla plegable con dientes

Los dientes plegables pueden retirarse si se desea, aunque si se necesita más espacio se recomienda plegarlos en lugar de retirarlos.



#### Para retirarlos

- ① Pliegue los dientes hacia abajo y unos hacia otros.
- ② Desenganche la rejilla en cada extremo tirando firmemente hacia usted.

#### Para recolocarlos

- ① Alinee los clips con la rejilla base.
- ② Empuje firmemente para encajar la rejilla en su sitio.

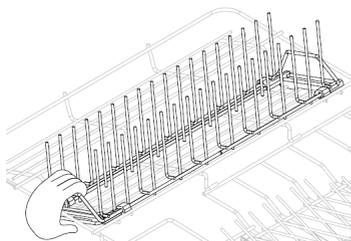
## CARACTERÍSTICAS DE LOS ESTANTES

---

### Rejilla ajustable con dientes

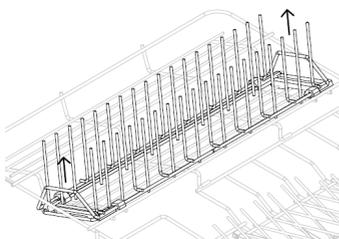
Esta rejilla está diseñada para adaptarse a cuencos profundos o platos pequeños ajustando la separación de los dientes.

### Para ajustar el espaciado



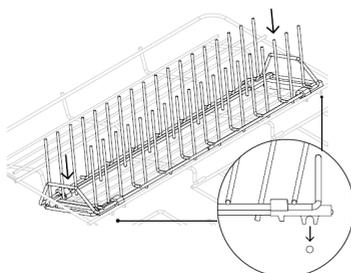
Deslice los dientes hacia atrás o hacia delante empujando o tirando de la empuñadura delantera.

### Para retirarla



Agarre las asas delantera y trasera y tire hacia arriba para desenganchar.

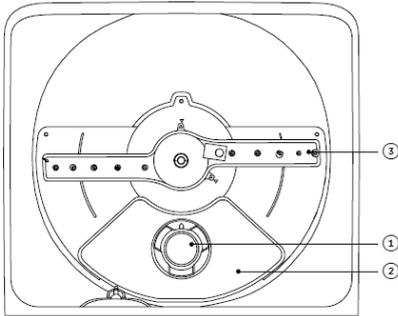
### Para recolocarla



Alinee los clips delanteros y traseros con la rejilla base y fije en su sitio.

## MANTENIMIENTO

Desconecte el lavavajillas de la red eléctrica y permita que se enfríe antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento.



### Características de la cuba

- ① Filtro de desagüe
- ② Placa filtrante
- ③ Brazo aspersor

### Limpiar las superficies

Limpie con un paño húmedo y seque con un paño sin pelusa.

No recomendamos utilizar los siguientes productos de limpieza, ya que pueden dañar las superficies:

- Estropajos de plástico o de acero inoxidable.
- Abrasivos, disolventes, limpiadores domésticos.
- Limpiadores ácidos o alcalinos.
- Líquidos o jabón para lavarse las manos.
- Limpiadores o pulidores para acero inoxidable.
- Detergentes con lejía o desinfectantes.

### Limpieza del filtro de desagüe, del brazo aspersor y de la placa del filtro

Recomendamos quitar y limpiar el filtro de desagüe y la placa del filtro en cada cajón una vez al mes o cada vez que haya evidencias de partículas de alimentos. El brazo aspersor en uso normal deberían requerir de limpieza con menos frecuencia. Estas partes se pueden agitar para eliminar cualquier material extraño, limpiarlos en agua caliente y luego enjuagarlos en agua limpia.

El lavavajillas debe utilizarse con la placa del filtro, el filtro de desagüe y el brazo aspersor colocados correctamente. Le recomendamos que utilice siempre el lavavajillas con la rejilla plegable con dientes derecha colocada.

Si se utiliza un limpiador/descalcificador de lavavajillas, debe ejecutar un programa de lavado con detergente inmediatamente después para evitar cualquier daño a su lavavajillas.

### Periodos prolongados de desuso

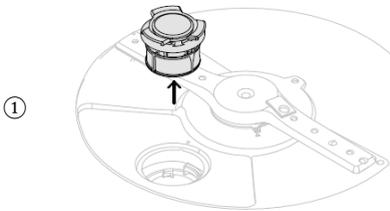
Si el lavavajillas no se va a utilizar durante algún tiempo, recomendamos apagar la corriente y el agua, dejándolo limpio y vacío con el cajón entreabierto.

Al utilizar el lavavajillas por primera vez después de un largo período de tiempo de desuso, le recomendamos que vierta 3 tazas de agua en el cajón antes de usarlo. Esto ayuda a lubricar los componentes que pueden haberse secado durante el desuso.

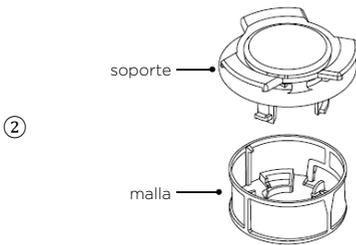
## MANTENIMIENTO

Para facilitar el acceso al filtro de desagüe y a la placa del filtro, la rejilla base se puede retirar levantándola por la parte trasera. Alternativamente, retire la rejilla para cubertería, levante la trampilla y retire la rejilla fija con dientes. Consulte la sección "Características de los estantes" para obtener más información.

### Extracción y limpieza del filtro de desagüe



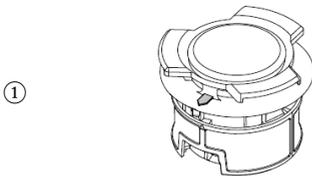
Gire el filtro de desagüe en sentido contrario a las agujas del reloj y levántelo para extraerlo.



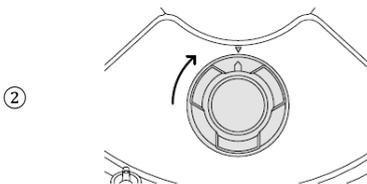
Separe el soporte y la malla pellizcando un lado de la malla y tirando.

**No intente retirar la malla pellizcando ambos lados, ya que podría dañarla.**

Limpie con agua caliente con jabón y enjuague bien.



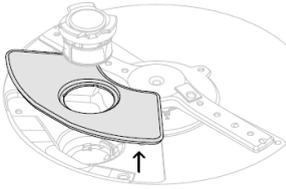
Vuelva a encajar la malla del filtro de desagüe en el soporte y gire hasta que las flechas de la malla y el soporte se alineen.



Vuelva a introducir el filtro de desagüe en la cuba y gírelo en el sentido de las agujas del reloj hasta que las flechas del filtro y de la base del cajón queden alineadas.

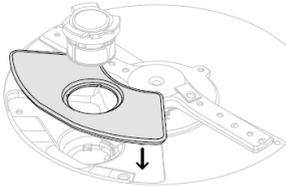
## MANTENIMIENTO

### Extracción y limpieza de la placa del filtro de desagüe



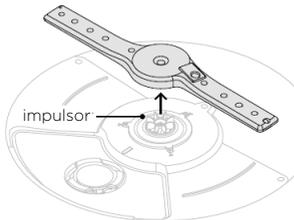
Con el filtro de desagüe retirado, levante la placa del filtro de desagüe hacia arriba y hacia fuera. Limpie con agua caliente con jabón y enjuague bien.

### Colocación de la placa del filtro de desagüe



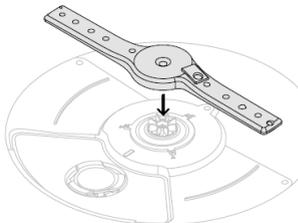
Vuelva a colocar la placa del filtro de desagüe en la cuba asegurándose de que no queden partículas en el hueco.

### Desmontaje y limpieza del brazo aspersor



Levante el brazo aspersor del impulsor. Agite para desprender las partículas sueltas, aclare con agua corriente y limpie con un paño húmedo.

### Montaje del brazo aspersor

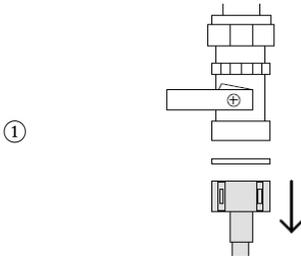


Coloque el brazo aspersor en el impulsor. Asegúrese de que el brazo gira libremente cuando vuelva a montarlo.

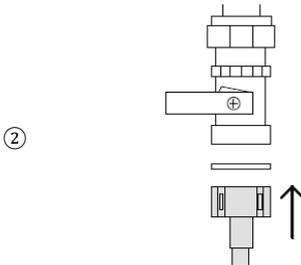
## MANTENIMIENTO

### Preparación para el invierno (climas fríos)

Si el lavavajillas se instala en un clima frío donde las temperaturas descienden por debajo de cero, recomendamos prepararlo para el invierno.

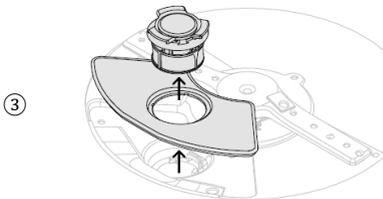


Cierre el suministro de agua.  
Desconecte las mangueras de desagüe del tubo de desagüe del fregadero y la tubería de entrada de agua de la válvula de agua.



Drene el agua de las mangueras, la tubería de entrada y la válvula de agua, utilizando un cubo o una cacerola para recoger el agua.

Vuelva a conectar la tubería de entrada de agua a la válvula de agua y las mangueras al tubo de desagüe del fregadero.



Retire el filtro de desagüe y la placa del filtro de la parte inferior del cajón. Utilice una esponja para eliminar cualquier resto de agua de debajo antes de reemplazar.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSAS POSIBLES	QUÉ HACER
<b>Vajilla sucia</b>	Programa de lavado inadecuado para la carga seleccionada.	Seleccione el programa de lavado apropiado para la carga. Consulte 'Programas de lavado'.
	El brazo aspersor no puede girar.	Asegúrese de que no haya elementos que obstruyan la trayectoria de los brazos aspersores. Asegúrese de que el brazo aspersor está montado correctamente y de que puede girar libremente.
	Cajón cargado incorrectamente.	Consulte 'Sugerencias de carga'.
	La placa del filtro o el filtro están mal colocados.	Consulte 'Mantenimiento'.
	La placa del filtro o el filtro están obstruidos.	Limpie la placa del filtro y el filtro de desagüe. Consulte 'Mantenimiento'.
	Detergente vertido en el compartimento equivocado del dispensador.	El detergente debe colocarse en el compartimento grande. Consulte "Detergente".
	Uso incorrecto del detergente.	Consulte 'Detergente' y siga las instrucciones del fabricante de detergente.
	Exceso de comida en la vajilla.	Raspe todos los restos de comida antes de cargar.
	Los orificios de los brazos aspersores están bloqueados.	Limpie el brazo aspersor.
<b>Agua dura</b>	Rotación del brazo aspersor bloqueada.	Retire cualquier saliente situado debajo de la rejilla y asegúrese de que el brazo aspersor puede girar libremente.
	Agua dura.	Aumente el nivel de abrillantador y la cantidad de detergente. Consulte la sección "Dureza del agua".
		Aumente el nivel de abrillantador y la cantidad de detergente. Consulte la sección "Dureza del agua".

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSAS POSIBLES	QUÉ HACER
<b>Espuma</b>	<p>Uso incorrecto del detergente.</p> <p>Huevo residual en los platos.</p> <p>Ajuste del abrillantador demasiado alto.</p> <p>El tapón dosificador del abrillantador no está bien cerrado.</p>	<p>Consulte "Detergente".</p> <p>Enjuague el huevo sobrante antes de cargar.</p> <p>Disminuya el ajuste del abrillantador.</p> <p>Asegúrese de que el tapón esté bien cerrado con la empuñadura en posición vertical. Consulte la sección "Abrillantador".</p>
<b>Agua dura</b>	<p>Manguera de desagüe desconectada del tubo de desagüe.</p> <p>Manguera de entrada de agua mal conectada.</p> <p>Otras fugas.</p> <p>El tapón dosificador del abrillantador no está bien cerrado</p>	<p>Vuelva a conectar la manguera de desagüe al tubo de desagüe.</p> <p>Asegúrese de que la manguera de entrada esté bien conectada.</p> <p>Cierre el suministro de agua y electricidad al lavavajillas. Llame al Servicio de Atención al Cliente o a su Servicio Técnico Autorizado.</p> <p>Asegúrese de que el tapón esté bien cerrado con la empuñadura en posición vertical. Consulte la sección "Abrillantador".</p>
<b>Golpear la puerta no detiene el ciclo de lavado</b>	<p>El sensor Knock to Pause está mal instalado o calibrado.</p>	<p>Póngase en contacto con Atención al Cliente.</p>
<b>El lavavajillas se detiene inadvertidamente</b>	<p>El sensor Knock to Pause reconoce los toques y golpes como golpes.</p>	<p>Póngase en contacto con Atención al Cliente.</p>
<b>El cajón no se abre</b> (no hay tonos ni lavado en curso)	<p><b>EL BLOQUEO INFANTIL</b> está en marcha.</p> <p>El bloqueo automático del cajón cerrado está activado.</p>	<p>Desactive el <b>BLOQUEO INFANTIL</b>. Consulte 'Bloqueo de teclas y Bloqueo infantil'.</p> <p>Dé un golpe a la puerta y abra el cajón antes de 30 segundos.</p>
<b>Fallo de alimentación durante el programa de lavado</b>	<p>Corte de electricidad en su casa o zona.</p>	<p>Espere hasta que se reanude el suministro eléctrico, el programa se reiniciará en la misma parte del programa de lavado.</p>
<b>Indicadores intermitentes de modificador de lavado</b>	<p>Se ha producido un fallo.</p>	<p>Consulte 'Códigos de avería'.</p>
<b>Pitido intermitente</b>	<p>El lavavajillas está en pausa.</p>	<p>Abra el cajón y pulse . A continuación, cierre el cajón para reanudar el programa.</p>

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSAS POSIBLES	QUÉ HACER
El lavavajillas no arranca	<p>La fuente de alimentación no está conectada.</p> <p>El cajón no está bien cerrado.</p>	<p>Conecte la fuente de alimentación.</p> <p>Asegúrese de que el cajón esté bien cerrado.</p>
	<p><b>Las funciones de BLOQUEO DE TECLAS o BLOQUEO INFANTIL</b> están activadas.</p> <p>Ciclo no iniciado.</p>	<p>Desactive el <b>BLOQUEO DE TECLAS</b> o el <b>BLOQUEO INFANTIL</b>.</p>
	<p>Ha pasado demasiado tiempo entre que se pulsó  y se cerró el cajón</p> <p>El lavavajillas está en modo Demo.</p>	<p>Pulse .</p> <p>Abra el cajón y pulse . A continuación, cierre el cajón antes de 7 segundos.</p>
El ventilador hace ruido tras finalizar un programa de lavado	<p>Esto es normal. El ventilador sigue funcionando para facilitar el secado.</p>	<p>Póngase en contacto con Atención al Cliente.</p> <p>El ventilador se detendrá automáticamente después de un tiempo determinado, o cuando se abra el cajón. El ventilador puede reanudarse cuando se vuelve a cerrar el cajón.</p>
El ruido del ventilador empieza cuando cierro el cajón, aunque no haya empezado un nuevo lavado	<p>Esto es normal. En algunos casos, el ventilador funcionará cuando el cajón esté cerrado durante un tiempo determinado después de que haya finalizado un programa.</p>	<p>No se requiere ninguna acción. El ventilador se detendrá automáticamente una vez transcurrido el tiempo programado.</p>
No se dispensa detergente en polvo	<p>El dispensador de detergente estaba húmedo al cargarlo.</p>	<p>Limpie el dosificador y asegúrese de que esté seco antes de añadir detergente. Consulte "Detergente".</p>
El lavado parece haber terminado, pero el cajón no se abre	<p>El programa de lavado sigue en marcha. Se encuentra en una fase de silencio necesaria para un rendimiento óptimo.</p>	<p>No se requiere ninguna acción. El programa pasará a una fase más audible una vez finalizada la fase de silencio.</p>
Agua estancada en el borde interno del cajón después de un lavado	<p>Se trata de una condensación normal.</p>	<p>Seque con un paño.</p>

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSAS POSIBLES	QUÉ HACER
Agua bajo el filtro	Esto es normal.	No se requiere ninguna acción.
Exceso de agua en el cajón	Manguera(s) de desagüe doblada(s). Filtros bloqueados.	Enderece la(s) manguera(s) de desagüe. Consulte 'Mantenimiento'.
Marcas de agua en la vajilla	Abrillantador agotado. Ajuste del abrillantador demasiado bajo. Lavavajillas sobrecargado/cargado incorrectamente.	Rellene el dispensador de abrillantador. Aumente/encienda el ajuste del abrillantador. Consulte 'Sugerencias de carga'.
El interior del cajón está manchado	Algunos alimentos pueden manchar el interior del cajón.	Enjuague previamente los platos antes de colocarlos en el cajón. Alternativamente, utilizar el programa <b>ACLARADO</b> después de añadir los platos puede minimizar las manchas.

## CÓDIGOS DE ERROR

---

### ¿Cómo sé si hay algún error?

Su lavavajillas emitirá un pitido continuo y los indicadores del panel de control se iluminarán y parpadearán. Hay dos tipos de códigos de error: 'F' y 'A'.

- Si los indicadores de modificador de lavado y de bloqueo parpadean, se trata de una avería "F".
- Si solo parpadean los indicadores del modificador de lavado, se trata de un fallo "A".
- Con los fallos F y A, también se encienden uno o más indicadores de programa de lavado.

### Solo modelos dobles

- Puede haber una avería en uno o en ambos cajones y los códigos de avería pueden ser diferentes en cada uno.
- Si se produce una avería en un solo cajón, podrá seguir utilizando el otro.

### Para solucionar un error

Primero trate de solucionar el problema y borrar el código siguiendo los pasos de las siguientes tablas. Si el problema persiste:

- ① Anote el código de error.
- ② Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente para obtener ayuda o organizar una visita con un técnico de servicio. Consulte el documento de servicio y garantía para conocer los datos de contacto.

### Códigos de error «F»

Es posible que pueda eliminar la avería restableciendo el lavavajillas: siga los pasos que se indican a continuación. Cuando los indicadores parpadeantes hayan desaparecido, la avería se habrá restablecido y podrá seguir utilizando el lavavajillas.

PANTALLA	CAUSAS POSIBLES	QUÉ HACER
 <p>Programa de lavado + bloqueo + uno o varios modificadores</p>	Avería en el cajón	<ol style="list-style-type: none"><li>① Pulse  para detener el pitido y, a continuación, vuelva a pulsar para apagar el lavavajillas.</li><li>② Espere unos segundos. Pulse  de nuevo para volver a encender el lavavajillas.</li></ol>

# CÓDIGOS DE ERROR

## Códigos de error «A»

Siga los pasos siguientes para tratar de solucionar el problema.

PANTALLA	CAUSAS POSIBLES	QUÉ HACER
 <p><b>ACLARADO</b> + todos los modificadores</p>	<p><b>A1:</b> Fallo en el suministro de agua.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Asegúrese de que el suministro de agua está abierto.</li> <li>2 Pulse  una vez para detener el pitido y otra vez para borrar la avería.</li> <li>3 Pulse  para reanudar el programa de lavado.</li> </ol>
 <p><b>DELICADO, ACLARADO</b> + todos los modificadores</p>	<p><b>A3:</b> El cajón no puede vaciarse. La manguera de desagüe puede estar obstruida o doblada, o la conexión a la tubería de desagüe puede estar bloqueada.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Asegúrese de que la manguera de desagüe y la conexión a las tuberías no estén obstruidas.</li> <li>2 Pulse  una vez para detener el pitido y otra vez para borrar la avería.</li> <li>3 Pulse  para reanudar el programa de lavado.</li> </ol>
 <p><b>RÁPIDO, DELICADO</b> + todos los modificadores</p>	<p><b>A6:</b> El brazo aspersor se ha aflojado o salido de su soporte, o la presión del agua es demasiado baja, o hay una combinación de baja presión de agua y formación excesiva de espuma.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Abra el cajón y compruebe el brazo aspersor.</li> <li>2 Si el brazo aspersor se ha aflojado o salido de su soporte, vuelva a colocarlo. Compruebe que está firmemente asentado y que gira libremente. Consulte 'Mantenimiento'.</li> <li>3 Pulse  una vez para detener el pitido y otra vez para borrar la avería.</li> <li>4 Pulse  para reanudar el programa de lavado.</li> </ol>
 <p><b>RÁPIDO, DELICADO</b> + <b>ACLARADO</b> + todos los modificadores</p>	<p><b>A7:</b> Programa de recuperación automática: el lavavajillas ha detectado un exceso de espuma en el cajón.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Deje que el programa de recuperación automática se ejecute hasta que se complete. El programa de lavado se reanuda cuando el programa de recuperación automática haya finalizado.</li> <li>2 Compruebe que está utilizando el detergente correcto antes de ejecutar otro programa de lavado.</li> <li>3 Si el cajón sigue lleno de espuma al final del programa de lavado, póngase en contacto con el <a href="#">Servicio de Atención al Cliente</a>.</li> </ol>
 <p>Programa de lavado actual + <b>HIGIENE</b></p>	<p><b>A09:</b> El ciclo Higiene no ha alcanzado la temperatura necesaria para desinfectar la vajilla.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Compruebe si el suministro de agua se ha apagado o se ha interrumpido el programa de lavado.</li> <li>2 Pulse una vez para detener el pitido y otra vez para borrar la avería.</li> <li>3 Vuelva a ejecutar el ciclo de desinfección.</li> </ol>

## CÓDIGOS DE ERROR

---

**N.B:** En caso de que alguna de las situaciones anteriores provoque un mal resultado de lavado o un aclarado insuficiente, elimine los restos de suciedad de la vajilla a mano, ya que el ciclo de secado final endurece la suciedad, dificultando su eliminación con un lavado posterior.

Si la avería persiste, póngase en contacto con el Centro de Asistencia Técnica, indicando el modelo del lavavajillas. Se encuentra en la placa situada en la parte superior del interior de la puerta del lavavajillas o en la garantía. Esta información permitirá tomar medidas más rápidas y eficaces.

## GARANTÍA DEL FABRICANTE Y GUÍA DE SERVICIO

---

Excepto por la lista de piezas de repuesto disponibles en nuestro sitio web, en ningún caso debe repararse o tratar de reparar el electrodoméstico usted mismo o que otras personas inexpertas o no cualificadas reparen el electrodoméstico. Las reparaciones llevadas a cabo por personas sin experiencia o no cualificadas pueden causar lesiones o averías graves del equipo y los daños a los bienes. Es aconsejable ponerse en contacto con nuestros Centros de Asistencia Técnica Autorizado. Le recomendamos que utilice siempre piezas de repuesto originales, que se pueden obtener de nuestro servicio al cliente durante un período de al menos 10 años a partir del momento en que el electrodoméstico se pone en circulación dentro del Espacio Económico Europeo.



### ADVERTENCIA

**El fabricante no puede ser considerado responsable de cualquier daño a las cosas y personas o por cuestiones de seguridad derivadas de las reparaciones no realizadas por un Centro de Asistencia Técnica Autorizado o por un proveedor de servicios autorizado por el fabricante de acuerdo con las directrices de la empresa relativas a la reparación y mantenimiento de sus productos. Cualquier daño causado al producto por personal no autorizado durante un intento de reparación no estará cubierto por la garantía convencional.**

A partir del 1 de marzo de 2021, la información energética y medioambiental relativa al etiquetado energético de los electrodomésticos y las especificaciones de su ecodiseño son visibles en Europa en la base de datos de productos (EPREL) en el siguiente enlace <https://eprel.ec.europa.eu/> o a través del código QR situado en la etiqueta energética.

## GARANTÍA DEL FABRICANTE Y GUÍA DE SERVICIO

---

### **Asistencia y garantía**

El producto está garantizado conforme a la ley y a los términos y condiciones establecidos en el certificado de garantía incluido con el producto. El certificado debe guardarse y mostrarse a un Centro de Asistencia Técnica autorizado en caso de necesidad, junto con la prueba de compra. También puede consultar las condiciones de la garantía en nuestro sitio web.

Si necesita ayuda, rellene el formulario en línea o póngase en contacto con nosotros en el número indicado en la página de asistencia de nuestro sitio web.

El fabricante declina toda responsabilidad por posibles errores de imprenta en este folleto. Además, el fabricante se reserva el derecho de introducir en sus productos las modificaciones que considere útiles sin alterar sus características esenciales.

Los detalles del producto se encuentran en la parte frontal del lavavajillas, en la parte inferior izquierda.

# GARANTÍA DEL FABRICANTE Y GUÍA DE SERVICIO

---

## Requisitos de la Directiva 93/68/CEE

### Directiva europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) (solo para países de la Unión Europea)

**ES:** Este aparato está marcado de acuerdo con la directiva europea 2002/96/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podrían ser causadas por la manipulación inadecuada de los residuos de este producto.

El símbolo  en el producto, o en los documentos que lo acompañan, indica que este aparato no puede ser tratado como residuo doméstico. En su lugar, se entregará al punto de recogida correspondiente para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos. La eliminación debe realizarse de acuerdo con la normativa medioambiental local para la eliminación de residuos. Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, con el servicio de recogida de residuos domésticos o con el establecimiento donde adquirió el producto.

### Cumplimente y guarde como referencia segura:

Modelo \_\_\_\_\_

Número de serie \_\_\_\_\_

Fecha de compra \_\_\_\_\_

Comprador \_\_\_\_\_

Distribuidor \_\_\_\_\_

Barrio \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

País \_\_\_\_\_